

AVIS AU PUBLIC

Prime de vie chère aux personnes à revenu faible de la commune de Koerich – 2020

Il est porté à la connaissance des habitants que l'Administration communale de Koerich accorde une prime de vie chère aux ménages bénéficiant de l'allocation de vie chère de la part du Fonds National de Solidarité.

Le montant de cette prime est fixé à 25 % de l'aide versée par le Fonds National de Solidarité.

La liquidation de la prime de vie chère se fera sur le vu du document attestant l'obtention d'une allocation de vie chère du Fonds National de Solidarité, sous réserve que le requérant ait eu son domicile légal sur le territoire de la commune de Koerich pendant les 12 derniers mois au moment du dépôt de la demande. La date d'entrée de la demande fait foi.

L'aide en question est due sur base des allocations de vie chère liquidées par le Fonds National de Solidarité pour l'exercice 2020. Elle ne peut être accordée qu'une seule fois par exercice budgétaire et par ménage.

Le formulaire de demande accompagné des pièces justificatives devra être remis à l'Administration communale de Koerich jusqu'au **31 juillet 2021** au plus tard.

Koerich, le 09.04.2021
Le Collège des Bourgmestre et échevins

MITTEILUNG

Teuerungszulage 2020 für Geringverdiener in der Gemeinde Koerich

Hiermit wird der Einwohnerschaft mitgeteilt, dass die Gemeinde Koerich eine Teuerungszulage an alle Haushalte bewilligt, welche eine Unterstützung durch den Fonds National de Solidarité im Jahr 2020 bezogen haben.

Der Betrag dieser Prämie beläuft sich auf 25% der Beihilfe, welche der Fonds National de Solidarité ausgezahlt hat.

Die Auszahlung der Teuerungszulage kann erst erfolgen nach Erhalt des Beleges des Fonds National de Solidarité und unter der Bedingung, dass der Antragsteller seit mindestens 12 Monaten in der Gemeinde Koerich wohnt. Das Eingangsdatum des Antrages ist entscheidend.

Die Beihilfe wird auf Basis der Teuerungszulage, welche für das Jahr 2020 ausgezahlt wurde, erstellt. Sie wird nur ein Mal pro Jahr und pro Haushalt ausbezahlt.

Das Antragsformular sowie der Zahlungsbeleg des FNS müssen bis spätestens den **31. Juli 2021** der Gemeindeverwaltung Koerich vorliegen.

Koerich, den 09.04.2021
Der Schöffenrat